



Islamic Relief Sudan

Date: 15/ 7 /2024.

Tender Name: - Supply and delivery of materials and rehabilitating of one Mini water Yard at Alrahad locality in Gadaref state.

اسم العطاء: توريد مواد واعادة تاهيل محطة مياه صغيرة (بئر بقرية ود العقيلة) بمحلية الرهد بولاية القضارف .

Project: Islamic Relief- IR-USA

PR # 19247

Company Name:

اسم الشركة:

Address:

العنوان:

Contact Person:

ممثل الشركة:

Mobile Number:

رقم الموبايل:

Elect email:

البريد الالكتروني:

الإغاثة الإسلامية عبر العالم منظمة تطوعية تعمل في السودان منذ العام 1991 ، تسعى لتخفيف المعاناة عن الفقراء في العالم دون تمييز للجنس او العقيدة او الاصل ومنذ بداية عملها في السودان نفذت المنظمة بنجاح العديد من مشاريع التنمية والاعاثة في قطاعات المياه واصحاح البيئة ، الصحة ، التعليم ، سبل العيش ، الطوارئ ودعم الأيتام.

هذا العطاء اعادة تاهيل محطة مياه صغيره (بئر) بمحلية الرهد ولاية القضارف وفق الشروط المبينة أدناه.

1. الإلتزام بالكميات والأنواع المحددة بجدول المواصفات والكميات المرفق.
2. تقديم نماذج من مواد العطاء حسب المواصفات المطلوبة مرفقة مع كراسة العطاء ويتم مقارنتها مع المواد المستلمة لمن يرسو عليه العطاء ، ترد لمن لم يرسو عليه العطاء .
3. الكميات المطلوبة قد تزيد أو تنقص حسب الأسعار المقدمة والميزانية المتوفرة
4. يتم ملء البيانات في كراسة العطاء فقط ، والأسعار يجب أن تكون شاملة كافة الرسوم سيتم توقيع عقد اعادة تاهيل محطة مياه صغيره (بئر) بمحلية الرهد- قرية ود العقيلة)ولاية القضارف مع منظمة الإغاثة الإسلامية عبر العالم لمن يرسو عليه العطاء:
 - أ. تقديم شهادة خلو طرف من الضرائب والزكاة
 - ب. توريد كامل المواد خلال (7) أيام من تاريخ توقيع العقد.
 - ج. يجب تقديم تفويض لتحصيل ضريبة القيم المضافه 17% من ديوان الضرائب وإلا لن يتم دفعه للمورد .
 - د. للمنظمة لجنة فنية لها الحق في رفض المواد غير المطابقة للمواصفات عند الإستلام.
 5. فاتورة نهائية مختومة بختم الضرائب بعد تسليم المواد.
 9. يتم سداد قيمة العطاء بالجنيه السوداني بشيك عقب إستلام كل الكميات بالمواقع المعنية و في التاريخ المحدد.
 10. يرفق المتقدم :
 - أ. شهادة تسجيل الشركة/اسم العمل
 - ب. شهادات الخبرة السابقة والرخصة التجارية
 - ج. اسكرين فورم (يستلم مع كراسة العطاء)
 - د. صورة من إثبات الشخصية لمجلس إدارة/مدراء/أصحاب العمل
 11. يتم تقديم العطاءات في ظرف مغلق مختوم بالشمع الاحمر يكتب عليه (عطاء اعادة تاهيل محطة مياه صغيره (بئر) بمحلية الرهد ولاية القضارف) ويودع بصندوق العطاءات بمكتب المنظمة ولاية القضارف - حى الجمهوريه جنوب أو عبر البريد الإلكتروني Irw.Sudanprocurement@gmail.com
 12. الإلتزام بكل ما ورد من شروط أعلاه ، و لا ينظر في العطاءات غير المستوفية للشروط
 13. لا يمكن فتح صندوق العطاءات لسحب كراسة العطاء بعد الإيداع وعلي من يرغب في الإنسحاب وضع خطاب يفيد ذلك في صندوق العطاءات
 14. المنظمة غير مقيدة بقبول أقل أو أعلي عطاء
 15. للمنظمة الحق في تجزئة العطاء متى تراءى لها ذلك ، كما لها الحق في إلغاء كل أو بعض بنود العطاء .
 16. اخر موعد لتسليم العطاءات في يوم الأثنين الموافق 22 / 7 / 2024 م الساعة الثالثة ظهرا.

BOQ and specifications of Rehabilitation of water yard (borehole) In Al-Rahad locality.

جدول الكميات والمواصفات اعادة تاهيل محطة مياه صغيره (بئر) بمحلية الرهد ولاية القضارف

#	Description	Quantity	Unit	Unit Price In SDG	Total Amount SDG
1	mobilization for the geophysics study devices, drilling machine and labors equipment's. ترحيل أجهزة الدراسة الجيوفيزيائية وآلات الحفر ومعدات العمل.	1	job		
2	well rehabilitation with baler system and pumping test process. إعادة تأهيل البئر باستخدام نظام الكبس الهوائي، وعملية اختبار الضخ.	1	job		
3	provide and install main production pipe 3" or 2.5" depends on the dim of the submersible pump, 3 m length, ASTM 3.8 mm. توريد وتركيب أنبوب إنتاج رئيسي 3" أو 2.5" حسب قطر المضخة، نوع ATSM بطول 3 م للأنبوب وسمك 3.8 ملم	60	m		
4	provide and install submersible pump: Q=30 m ³ /h, Head 140 m, Power 30 Kw. توريد وتركيب مضخة غاطسة مواصفاتها: Q=30 m ³ /h, Head 140 m, Power 30 Kw.	1	Pcs		
5	provide and install Caple 16 mm, 4 core, 100 m Length with liquid level sensor. توريد وتركيب كابل كهرباء 16 ملم، 4 كور، بطول 100 متر مع حساس مستوى السائل.	100	m		
6	provide and install control panel with liquid level sensor 4-3 phase, circuit 63 Am, Overload 18-50, Switch SN 120 externally, SN 100 internally, Contactor 80 A. توريد وتركيب لوحة تحكم مع حساس مستوى السائل 3-4 خط، مفتاح داخليا SN 100 خارجيا SN 120، تحكم دائرة 63 أمبير، حمولة 18-50، كونتاكتور 80 أمبير	1	Pcs		
Sub Total					
VAT 17%					
Grand Total					

Amount in Words

Company Name

Authorized Person Name.....

Signature & Stamp:.....